

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

03.08.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

UHR/ORE

08:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor
Gemeindesekretär, Herr

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli
intervenuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

Gewährung eines Investitionsbeitrages an die
Interessentschaft Tschöggberg für Sanierung und
Asphaltierung verschiedener Straßen -
CUP:F28I26000300005

OGGETTO

Concessione di un contributo per investimenti
all'interessenza "Tschöggberg" per lavori di
risanamento e asfaltatura di diverse strade - CUP:
F28I26000300005

Nach Einsicht in das Gesuch der Interessentschaft „Tschöggberg“ vom 21.07.2026 um die Gewährung eines Investitionsbeitrages für die Sanierung und Asphaltierung folgender Gemeindestraßen des ländlichen Straßennetzes:
“Pathoi, Hilber-Linger-Mandler, Gfader, Bachschmied, Brücke Tschaußen”;

Festgehalten, dass sich die Gesamtkosten gemäß vorgelegtem Finanzierungsplan auf 490.000,00 Euro belaufen und abzüglich Landesbeitrag und Anteil der Privateigentümer ein Fehlbetrag von 89.460,00 Euro abzudecken wäre;

Nach Einsicht in die Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beiträgen;

Dafürgehalten, der Interessentschaft „Tschöggberg“ einen Investitionsbeitrag von 89.460,00 Euro zu gewähren, entsprechend einer Finanzierung von 18,26 %;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (CkCkKN5usYw8w5a/leJolJkgfErbBx+kcSAoZcPZPd8 =) und in das buchhalterische Gutachten (Ge8VDY5IRVp2XICnV7ufYF4Xcrx/w7BCBLz2FdRy dQo=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

**beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig durch Handerheben**

1) Der Interessentschaft „Tschöggberg“ einen Investitionsbeitrag in Höhe von 18.26 % der Ausgabe für die Sanierung und Asphaltierung der Gemeindestraßen im ländlichen Straßennetz “Pathoi, Hilber-Linger-Mandler, Gfader, Bachschmied, Brücke Tschaußen” zu gewähren, welcher bei einer Gesamtausgabe von 490.000,00 Euro einem Höchstbeitrag von gerundet 89.460,00 Euro entspricht.

2) Gemäß Antrag der Interessentschaft, einen Vorschuss von 50 % in Höhe von 44.730,00 Euro auszubezahlen, da ansonsten ein Kredit aufgenommen werden müsste, was zusätzliche Kosten bedeuten würde.

3) Die Ausgabe von 89.460,00 Euro wird wie folgt auf den Haushaltsvoranschlag 2026 angelastet:

Vista la domanda dell’Interessenza “Tschöggberg” del 21.07.2026 per la concessione di un contributo per investimenti per i lavori di risanamento ed asfaltatura delle seguenti strade comunali facenti parte della rete viaria rurale;
“Pathoi, Hilber-Linger-Mandler, Gfader, Bachschmied, ponte Tschaußen”;

Preso atto, che in base al piano di finanziamento presentato, le spese complessive ammontano a 490.000,00 Euro e che al netto del contributo provinciale e compartecipazione dei proprietari privati risulta un ammanco da sostenere di 89.460,00 Euro;

Visto il regolamento comunale per la concessione di contributi;

Ritenuto di concedere all’Interessenza “Tschöggberg” un contributo per investimenti di 89.460,00 Euro pari ad un finanziamento del 18,26 %;

Visto il parere tecnico-amministrativo (CkCkKN5usYw8w5a/leJolJkgfErbBx+kcSAoZcPZPd8 =) ed il parere contabile (Ge8VDY5IRVp2XICnV7ufYF4Xcrx/w7BCBLz2FdRy dQo=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

**la giunta comunale
delibera
all’unanimità per alzata di mano**

1) Di concedere all’Interessenza „Tschöggberg“ un contributo per investimenti per i lavori di risanamento ed asfaltatura delle strade comunali “Pathoi, Hilber-Linger-Mandler, Gfader, Bachschmied, ponte Tschaußen” facenti parte della rete viaria rurale pari al 18,26 %, il quale su una spesa complessiva di 490.000,00 Euro ammonta ad un importo massimo arrotondato di 89.460,00 Euro.

2) Ritenuto di pagare come richiesto dall’Interessenza un acconto del 50 % pari a 44.730,00 Euro per evitare di dovere richiedere un finanziamento, il quale comporterebbe ulteriori costi.

3) La spesa di 89.460,00 Euro viene imputata come segue al bilancio di previsione 2026:

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
16012.03.40100	89.460,00 €	F28I26000300005	

3) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

3) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale